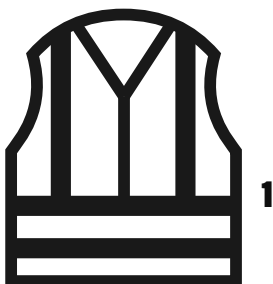


BLUEWEAR®



033598, 033599, 033600, 033601,
033602, 033603



EN HIGH VISIBILITY CLOTHING

SV VARSELKLÄDER

NO KLÆR MED HØY SYNLIGHET

DA REFLEKSTØJ

PL ODZIEŻ O INTENSYWNEJ
WIDOCZNOŚCI

DE WARNKLEIDUNG

FI HUOMIOVAATTEET

FR VÊTEMENT À HAUTE VISIBILITÉ

NL KLEDING MET HOGE
ZICHTBAARHEID



BLUEWEAR®

EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE / EU SAMSVARSEKTLÆRING /
EU-ÖVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING / DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE / EU KONFORMITÄTSEKTLÆRING /
EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS / DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ / EU CONFORMITEITSVERKLARING

Jula Item number / Artikkelnummer / Artikelnummer / Varenummer / Numer artykułu / Artikelnummer / Tuotenumero / Numéro de référence / Artikelnummer

033598 - 033603

Jula AB, Box 363, SE-532 24 SKARA, SWEDEN

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer./ Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar./ Denne samsvarserklæring er utstedt under ansvaret til produsenten./ Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens eneansvar./ Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta./ Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt./ Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla./ La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant./ Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant./

HIGH VISIBILITY CLOTHING / VARSELKLÄDER / VARSELKLÆR / ADVARSELSTØJ /
ODZIEŻ O WYSOKIEJ WIDZIALNOŚCI / KLEIDUNG MIT HOHER SICHTBARKEIT / HUOMIOVAATTEET /
VÊTEMENTS HAUTE VISIBILITÉ / HOGE ZICHTBAARHEIDSKLEDING

LAWSON PADDED PANTS

Size S – 3XL, CL 1

Conforms to the following directives, regulations and standards./ Överensstämmer med följande direktiv, förordningar och standarder./ Er i samsvar med følgende direktiver, forordning og standarder./ Overholder følgende direktiver, forordninger og standarder./ Są zgodne z następującymi dyrektywami, regulacją i normami./ Entspricht den folgenden Richtlinien, Vorschriften und Normen./ Seuraavien direktiivien, asetusten ja standardien mukainen./ Conforme aux directives, règlements et normes suivants./ Voldoet aan de volgende richtlijnen, voorschriften en normen:

Directive/Regulation	Harmonised standard
PPE Regulation (EU) 2016/425	EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN ISO 20471:2013+A1:2016

The PPE is identical to the PPE which is subject of EU type examination certificate No.: Skyddsdräktningen är identisk med den som står föremål för EU-typkontrollintyg nr.: Dette personlige værnemiddel er identisk med det værnemidlet som står som foremål for EF-typeprøvningsattest nr.: Det personlige værnemiddel er identisk med det personlige værnemiddel, som er omfattet af EU-typeprøvningsattest nr.: Środki ochrony są identyczne z tymi, których dotyczy świadectwo badania typu UE nr.: De PBM is identiek aan de PBM die voorwerp is van het EU-typekeuringcertificaat nr.: Henkintäsuojin on samanlainen kuin EU-tyyppitarkastustodistuksen nr.: L'EPi est identique à l'EPi auquel s'applique l'attestation d'examen CE de type n° : Die PSA ist identisch mit der PSA, die Gegenstand der EU-Baumusterprüfbescheinigung ist, Nr.: 0598/PPE/26/0720	
Name and address of the notified body involved: Namn och adress hos involverat kontrollorgan: Námen og adresse til det aktuelle meddelelse organet: Námen og adresse på det pågældende bemyndigede organ: Nazwa i adres organu kontroloznego: Name und Anschrift der beteiligten benannten Stelle: Ilmoitetun laitoksen nimi ja osoite: Nom et adresse de l'organisme notifié: Naam en adres van de betrokken aangemelde instantie:	SGS FIMKO OY Takomotie 8 FI-00380 HELSINKI, Finland NB: 0598

This product was CE marked in year./ Produkten CE-märktes år./ Dette produktet ble CE-merket dette året./ Dette produkt blev CE-mærket i år./ Wyrób oznakowany znakiem CE w roku./ Dieses Produkt erhielt die CE-Kennzeichnung im Jahr./ Tämä tuote on CE-merkitty vuonna./ Ce produit a reçu le marquage CE en./ Dit product werd CE-gemarkeerd in het jaar: -26

Signed for and on behalf of / Undertecknad för och på uppdrag av / Signert for og på vegne av / Underskrevet for og på vegne af /
Podpisano w imieniu i na rzecz / Unterzeichnet für und im Auftrag von / Allekirjoitettu puolesta ja puolesta / Signé pour et au nom de /
Ondertekend voor en namens:

Skara 2026-03-17

Göran Martinsson
QUALITY AND AFTER SALES MANAGER

The selection and use of Hi-Vis garments should be based on a risk assessment of the prevailing conditions. When used, the garment must be of the correct size and must fit tightly in the right way, and it must be clean, undamaged and free from defects that can affect the characteristic properties of the garment. The garment must NOT be covered by any other garment or product. The effectiveness of the protective garment is impaired if it is dirty. The use of Hi-Vis garments does not guarantee that the wearer will be visible under all circumstances. This garment does not provide protection against chemicals, extreme temperatures, fire, cold, electricity or in other hazardous situations. The garment's service life is affected not only by the specified maximum number of wash cycles, but also by factors such as usage, care, storage, etc. The protective clothing must be stored in a dry, well-ventilated area. The Hi-Vis garment must be discarded if faded, worn or deformed. Follow local regulations for disposal. See label in garment for care instructions. Classification according to EN ISO 20471:2013+A1:2016.

Background fabric: 100% polyester

Product code/colour: Hi Vis Yellow/Black

The garment is capable of visually signalling the user's presence. The high visibility garment is intended to provide conspicuity of the wearer in any light condition when viewed by operators of vehicles or other mechanized equipment during daylight conditions and under illumination of headlights in the dark.

The garment is made of high visible material in class 1. It can be used in the night or in low visible weather, and other circumstances that people who wears it is to be noticed. It has great importance to secure the life in the public transport or people's daily life, and reduce the possibility of emergencies, caused by careless of attention. It is widely used in manufacturing industry of vessels, steels, machine, and petroleum. Also, it performed the necessity role in guarding, construction, and outdoor activities.

Keep clean: Should the High Visibility properties of this garment become unrecoverable soiled or contaminated, replace the item with a new one. The garment meets the European standard EN ISO 20471: 2013+A1:2016. The special features may be restricted or even lost if it is excessive dirty and damaged, please replace it with a new one. The life time of the garment is 5 years.

Limitations of use: Always wear the garment with the button and zipper fastened.

The zippers on the side of the pants are for the convinience of workers to put on and take off work shoes.

Warning: The length of the useable life time of the garment that can be affected by the types of material used in its construction, the maintenance process and the environments in which the garment is used.

Warning: Please notice minimum visible area according to the claimed classification specified in EN ISO 20471 Table 1, must not be reduced or compromised by ant logos, lettering, lables etc. applied to this product.

The zippers on the side of the pants must be kept closed during work.

Detailed content of the Instructions and information notice is the responsibility for manufacturer

Risk	Standard Clause #	Assessment method
High visibility: 360 degree (visibility from all sides) Design for form recognition Encircling the torso Quantity for day and night	EN ISO 20471 clause 4	Design assessment
High visibility: Quality for day, Day visibility	EN ISO 20471 clause 5.1/5.2/5.3	Color performance for fluorescent material
High visibility: Quality for night, Night visibility	EN ISO 20471 clause 6	Photometric performance for retroreflective material

 These garments comply with the requirements of (EU) 2016/425 and the above referenced standards.

Class	3	2	1
Background material	0.80 m ²	0.50 m ²	0.14 m ²
Reflective material	0.20 m ²	0.13 m ²	0.10 m ²
Combined	N/A	N/A	0.20 m ²
Suggested visibility as passive road-user in daylight and darkness	> 60 km/h	≤ 60 km/h	≤ 30 km/h



1 = Indicates class

NOTE! The classification is determined according to the lowest area of visible material, given in m² in the table.

Att välja och använda varselplagg bör baseras på en riskbedömning av de rådande förhållandena. När varselplagget används ska det vara av rätt storlek och sitta åt på rätt sätt. Det ska vara rent, oskadat och fritt från defekter som kan påverka dess karakteristiska egenskaper. Varselplagget får INTE täckas av något annat plagg eller produkt. Varselplaggets effektivitet försämras om det är smutsigt. Att använda varselplagg garanterar inte att bäraren kommer att synas under alla omständigheter. Detta varselplagg ger inget skydd mot kemikalier, extrema temperaturer, eld, kyla eller elektricitet, eller skydd i andra farliga situationer. Varselplaggets livslängd påverkas inte bara av det angivna maximala antalet tvättar, utan också av faktorer som användning, skötsel, förvaring m.m. Skyddskläderna ska förvaras i ett torrt, välventilerat utrymme. Varselplagget måste kasseras om det är blekt, slitet eller deformerat. Följ lokala föreskrifter för kassering. Se etikett på varselplagget för skötselråd. Klassificering i enlighet med SS-EN ISO 20471:2013+A1:2016.

Bakgrundstyg: 100 % polyester

Produktkod/färg: Gul/svart med god synlighet

Varselplagget är kapabelt att visuellt signalera användarens närvaro. Varselplagget är avsett att göra bäraren synlig i alla ljusförhållanden när det ses av förare av fordon eller av annan mekaniserad utrustning i dagsljus och vid belysning av strålkastare i mörker.

Varselplagget är tillverkat material med god synlighet i klass 1. Det kan användas på natten eller i väder med dålig sikt och under andra omständigheter som gör att personen som bär det behöver synas väl. Det är viktigt att säkra livet i kollektivtrafiken eller i människors vardag och att minska risken för nödsituationer som orsakas av bristande uppmärksamhet. Det används ofta inom tillverkningsindustrin av fartyg, stål, maskiner och petroleum. Det spelar också en viktig roll vid bevakning, konstruktion och utomhusaktiviteter.

Håll rent: Om plaggets blir smutsigt eller kontaminerat och dess synlighet inte går att återställa, ska du byta ut plagget mot ett nytt. Plagget uppfyller den europeiska standarden EN ISO 20471:2013+A1:2016. Specialfunktionerna kan försämrats eller försvinna helt om plagget är för smutsigt och skadat. Byt i förekommande fall ut plagget mot ett nytt. Plaggets livslängd är 5 år.

Begränsningar vid användning: Bär alltid plagget med knappar och dragkedja stängda.

Dragkedjorna på sidan av byxorna är till för att underlätta för arbetarna att ta på och av sig arbetsskor.

Varning: Plaggets användbara livslängd kan påverkas av de typer av material som används i dess konstruktion, dess underhåll och de miljöer där plagget används.

Varning: Observera att den minsta synliga ytan enligt den klassificering som anges i SS-EN ISO 20471 tabell 1 inte får minskas eller äventyras av logotyper, bokstäver, etiketter etc. som appliceras på produkten.

Dragkedjorna på sidan av byxorna måste hållas stängda under arbete.

Detaljerat innehåll i instruktionerna och informationsmeddelandet är tillverkarens ansvar.

Risk	Standardklausul #	Bedömningsmetod
Hög synbarhet: 360 grader (sikt från alla sidor) Design för igenkänning av form Omsluter överkroppen Kvantitet för dag och natt	SS-EN ISO 20471, avsnitt 4	Designbedömning
Hög synbarhet: Kvalitet för dag, synbarhet dagtid	EN ISO 20471, avsnitt 5.1/5.2/5.3	Färgprestanda för fluorescerande material
Hög synbarhet: Kvalitet för natt, synbarhet nattetid	EN ISO 20471, avsnitt 6	Fotometrisk prestanda för retroreflekterande material

 Dessa plagg uppfyller kraven i (EU) 2016/425 och de standarder som hänvisas till ovan.

Det detaljerade innehållet i bruksanvisningen och informationsmeddelandet är tillverkarens ansvar.

Klass	3	2	1
Bakgrundsmaterial	0,80 m ²	0,50 m ²	0,14 m ²
Reflekterande material	0,20 m ²	0,13 m ²	0,10 m ²
Kombinerat	N/A	N/A	0,20 m ²
Uppskattad synbarhet som passiv trafikant i dagsljus och mörker	>60 km/h	≤60 km/h	≤30 km/h



= Anger klass

OBS! Klassificeringen fastställs utifrån den minsta ytan av synligt material, anges i m² i tabellen.

NO

Valg og bruk av varselplagg bør være basert på en risikovurdering av de rådende forholdene. Når plagget brukes, må det ha riktig størrelse og sitte tett på riktig måte, og det må være rent, uskadet og fritt for defekter som kan påvirke plaggets karakteristiske egenskaper. Plagget må IKKE være dekket av noe annet plagg eller produkt. Beskyttelsesplaggets effektivitet svekkes hvis det er skittent. Bruk av varselplagg garanterer ikke at brukeren vil være synlig under alle omstendigheter. Dette plagget gir ikke beskyttelse mot kjemikalier, ekstreme temperaturer, brann, kulde, elektrisitet eller i andre farlige situasjoner. Plaggets levetid påvirkes ikke bare av det angitte maksimale antallet vaskesykluser, men også av faktorer som bruk, pleie, oppbevaring osv. Verneklærne må oppbevares på et tørt og godt ventilert sted. Varselplagget må kastes hvis det er falmet, slitt eller deformert. Følg lokale forskrifter for avhending. Se etiketten i plagget for pleieanvisninger. Klassifisering i henhold til EN ISO 20471:2013+A1:2016.

Bakgrunnsstoff: 100 % polyester

Produktkode/farge: Hi-vis gul/svart

Plagget er i stand til å signalisere brukerens tilstedeværelse visuelt. Plagget med høy synlighet er ment å gjøre brukeren synlig i alle lysforhold når det ses av førere av kjøretøy eller annet mekanisert utstyr i dagslys og under belysning av frontlykter i mørket.

Plagget er laget av høyreflekterende materiale i klasse 1. Det kan brukes om natten eller i dårlig vær, og under andre omstendigheter som gjør at folk som bærer det, blir lagt merke til. Det har stor betydning for å sikre livet i offentlig transport eller folks daglige liv, og redusere muligheten for nødsituasjoner, forårsaket av uforsiktig oppmerksomhet. Det er mye brukt i produksjonsindustrien av fartøy, stål, maskin og petroleum. Den utførte også nødvendighetsrollen i vakthold, konstruksjon og utendørsaktiviteter.

Hold det rent: Hvis plaggets High Visibility-egenskaper skulle bli tilsmusset eller forurenset på en uopprettelig måte, må du bytte ut plagget med et nytt. Plagget oppfyller den europeiske standarden EN ISO 20471: 2013+A1:2016. Spesialfunksjonene kan bli begrenset eller til og med gå tapt hvis plagget er for skittent og skadet, bytt det da ut med et nytt. Plaggets levetid er 5 år.

Bruksbegrensninger: Bruk alltid plagget med knappen og glidelåsen lukket.

Glidelåsene på siden av buksene gjør det enklere for arbeidere å ta av og på arbeidsskoene.

Advarsel! Lengden på plaggets levetid kan påvirkes av materialtypene som brukes i konstruksjonen, vedlikeholdsprosessen og omgivelsene plagget brukes i.

Advarsel! Vær oppmerksom på at minimum synlig areal i henhold til den påkrevde klassifiseringen som er angitt i EN ISO 20471 tabell 1, ikke må reduseres eller skjules av logoer, bokstaver, etiketter osv. som settes på dette produktet.

Glidelåsene på siden av buksene må holdes lukket under arbeid.

Produsenten er ansvarlig for det detaljerte innholdet i instruksjonene og informasjonsskrivet.

RISIKO	Standardklausul #	Metode for vurdering
Høy synlighet: 360 grader (sikt fra alle sider) Design for formgjenkjenning Omkranser overkroppen Mengde for dag og natt	EN ISO 20471 punkt 4	Vurdering av design
Høy synlighet: Kvalitet for dagen, dag-synlighet	EN ISO 20471 punkt 5.1/5.2/5.3	Fargeytelse for fluorescerende materiale
Høy synlighet: Kvalitet for natt, nattnsynlighet	EN ISO 20471 punkt 6	Fotometrisk ytelse for retroreflekterende materiale

 Disse plaggene oppfyller kravene i (EU) 2016/425 og de ovennevnte standardene.

Detaljert innhold i bruksanvisningen og informasjonsmeldingen er produsentens ansvar.

Klasse	3	2	1
Bakgrunnsmateriale	0,80 m ²	0,50 m ²	0,14 m ²
Reflekterende materiale	0,20 m ²	0,13 m ²	0,10 m ²
Kombinert	N/A	N/A	0,20 m ²
Foreslått synlighet som passiv trafikant i dagslys og mørke	> 60 km/t	≤ 60 km/t	≤ 30 km/t



1 = Indikerer klasse

MERK! Klassifiseringen bestemmes i henhold til det laveste arealet av synlig materiale, angitt i m² i tabellen.

Udvælgelsen og brugen af sikkerhedstøj skal baseres på en risikovurdering af de gældende forhold. Ved brug skal tøjet have den korrekte størrelse og sidde tæt på den rigtige måde, og det skal være rent, ubeskadiget og uden mangler, der kan påvirke tøjets karakteristiske egenskaber. Tøjet må IKKE være dækket af andet tøj eller et andet produkt. Beskyttelsestøjets effektivitet forringes, hvis det er snavset. Brugen af sikkerhedstøj garanterer ikke, at brugeren vil være synlig under alle omstændigheder. Dette tøj beskytter ikke mod kemikalier, ekstreme temperaturer, ild, kulde, elektricitet eller andre farlige situationer. Tøjets levetid påvirkes ikke kun af det angivne maksimale antal vaske, men også af faktorer såsom brug, pleje, opbevaring osv. Beskyttelsestøjet skal opbevares et tørt sted med god ventilation. Sikkerhedstøjet skal kasseres, hvis det er falmet, slidt eller deformeret. Følg de lokale regler for bortskaffelse. Se etiketten på tøjet for plejeinstruktioner. Klassificering i henhold til EN ISO 20471:2013+A1:2016.

Understof: 100 % polyester

Produktkode/farve: Hi Vis gul/sort

Tøjet signalerer visuelt brugerens tilstedeværelse. Reflekstøjet er beregnet til at gøre bæreren synlig under alle lysforhold for førere af køretøjer eller andet mekaniseret udstyr i dagslys og under belysning af forlygter i mørke.

Tøjet er fremstillet af højt reflekterende materiale i klasse 1. Det kan bruges om natten eller i vejr med dårlig sigtbarhed og under andre forhold, hvor folk, der bærer det, skal kunne ses. Det særligt vigtigt i forhold til at redde liv i trafikken eller sikre folk i hverdagen og reducere muligheden for, at der opstår nødsituationer på grund af skødesløshed. Det bruges i vid udstrækning inden for skibs-, stål-, maskin- og olieindustrien. Det spiller også en vigtig rolle i forbindelse med bevogtning, byggeri og udendørs aktiviteter.

Hold det rent: Hvis tøjet bliver alt for snavset eller forurennet, så det ikke længere er reflekterende, skal det udskiftes. Tøjet opfylder den europæiske standard EN ISO 20471: 2013+A1:2016. De særlige egenskaber kan blive begrænset eller helt forsvinde, hvis tøjet er for snavset og beskadiget. I så fald skal det udskiftes. Tøjet har en levetid på 5 år.

Brug: Bær altid tøjet med knap og lynlås lukket.

Lynlåsene på siden af bukserne er til for at gøre det nemmere for medarbejderne at tage arbejdsstøjet af og på.

Advarsel: Tøjets brugstid påvirkes af de anvendte materialer, vedligeholdelsen og de miljøer, hvor tøjet bruges.

Advarsel: Bemærk, at det minimale synlige område i henhold til den angivne klassificering i EN ISO 20471, tabel 1, ikke må reduceres eller kompromitteres af logoer, bogstaver, labels osv. på dette produkt.

Lynlåsene på siden af bukserne skal holdes lukket under arbejdet.

Producenten er ansvarlig for det detaljerede indhold af instruktionerne og informationsmeddelelsen.

Risiko	Standardklausul nr.	Vurderingsmetode
Høj synlighed: 360 grader (synlighed fra alle sider) Design til formgenkendelse Omkring brystkassen Mængde til dag og nat	EN ISO 20471 afsnit 4	Vurdering af design
Høj synlighed: Kvalitet til dag, synlighed om dagen	EN ISO 20471 afsnit 5.1/5.2/5.3	Farveegenskab for fluorescerende materiale
Høj synlighed: Kvalitet til nat, synlighed om natten	EN ISO 20471 afsnit 6	Fotometrisk egenskab for retroreflekterende materiale



Tøjet overholder kravene i (EU) 2016/425 og de ovennævnte standarder.

Det detaljerede indhold af brugervejledningen og informationsmeddelelsen er producentens ansvar.

Klasse	3	2	1
Undermateriale	0,80 m ²	0,50 m ²	0,14 m ²
Reflekterende materiale	0,20 m ²	0,13 m ²	0,10 m ²
Kombineret	N/A	N/A	0,20 m ²
Foreslået synlighed som passiv trafikant i dagslys og mørke	> 60 km/t	≤ 60 km/t	≤ 30 km/t



1= Angiver klasse

BEMÆRK! Klassificeringen fastlægges i henhold til det mindste område med synligt materiale, som angives som m² i tabellen.

Wybór i stosowanie odzieży o intensywnej widzialności powinno bazować na ocenie ryzyka związanego z panującymi warunkami. Używana odzież musi mieć odpowiedni rozmiar i musi ściśle przylegać we właściwy sposób, a także musi być czysta, nieuszkodzona i wolna od wad, które mogą wpływać na charakterystyczne właściwości odzieży. Odzież NIE może być przykryta żadną inną odzieżą ani produktem. Zabrudzenie odzieży ochronnej zmniejsza jej skuteczność. Korzystanie z odzieży o intensywnej widzialności nie gwarantuje, że użytkownik będzie widoczny w każdych okolicznościach. Ta odzież nie zapewnia ochrony przed chemikaliami, ekstremalnymi temperaturami, ogniem, niskimi temperaturami, elektrycznością lub w innych niebezpiecznych sytuacjach. Na żywotność odzieży ma wpływ nie tylko określona maksymalna liczba cykli prania, ale także czynniki takie jak użytkowanie, pielęgnacja, przechowywanie itp. Odzież ochronną należy przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu. Odzież o intensywnej widzialności należy zutylizować, jeśli wyblaknie, będzie widocznie zużyta lub odkształcona. Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Instrukcje dotyczące pielęgnacji znajdują się na metce. Klasyfikacja zgodna z normą EN ISO 20471:2013+A1:2016.

Materiał bazowy: Poliester 100%

Kod / kolor produktu: Fluorescencyjny żółty/czarny

Odzież sygnalizuje wizualnie obecność użytkownika. Odzież o intensywnej widzialności służy do zapewnienia widoczności użytkownika w każdych warunkach oświetleniowych z perspektywy operatora pojazdów lub innego sprzętu zmechanizowanego w warunkach dziennych i przy oświetleniu reflektorami w ciemności.

Odzież wykonana jest z materiału o podwyższonej widzialności klasy pierwszej. Może być używana w nocy lub w warunkach niskiej widoczności w ciągu dnia, a także w innych okolicznościach, kiedy osoby w nią ubrane powinny być wyraźnie widoczne. Stosowanie takiej odzieży ma ogromne znaczenie w kontekście zapewnienia bezpieczeństwa osób w transporcie publicznym lub na co dzień i pozwala ograniczyć ryzyko wypadków spowodowanych brakiem ostrożności. Odzież używana powszechnie w przemyśle wytwórczym statków, stali, maszyn i ropy naftowej. Pełni istotną rolę w kontekście zapewnienia bezpieczeństwa w sektorze budowlanym i podczas pracy na zewnątrz.

Utrzymuj w czystości: w przypadku nieodwracalnego zabrudzenia lub zanieczyszczenia odzieży o wysokiej widoczności, wymień ją na nową. Odzież spełnia normę europejską EN ISO 20471: 2013+A1:2016. Jeśli odzież będzie zbyt zabrudzona lub uszkodzona, jej funkcje specjalne mogą ulec pogorszeniu lub zostać całkowicie utracone. W takim przypadku należy ją wymienić na nową. Okres eksploatacji odzieży wynosi 5 lat.

Ograniczenia użytkowania: Zawsze noś odzież zapiętą na zamek i guzik.

Zamki błyskawiczne po bokach spodni służą wygodzie pracowników przy zakładaniu i zdejmowaniu obuwia roboczego.

Ostrzeżenie: Długość okresu użytkowania odzieży zależy od zastosowanych materiałów, procesu konserwacji i środowiska, w którym odzież jest używana.

Ostrzeżenie: Uwaga: minimalny widoczny obszar zgodnie z deklarowaną klasyfikacją określoną w normie EN ISO 20471 Tabela 1 nie może być zmniejszony ani zasłonięty przez jakiegokolwiek logo, napisy, etykiety itp. nałożone na ten produkt.

Zamki błyskawiczne po bokach spodni muszą być zapięte podczas pracy.

Producent jest odpowiedzialny za szczegółowe informacje zawarte m.in. w Instrukcji obsługi.

Zagrożenie	Klauzula standardowa #	Metoda oceny
Intensywna widzialność: 360 stopni (widzialność ze wszystkich stron) Zaprojektowana w celu rozpoznania kształtu Okrążająca cały tułów Ilość dla dnia i nocy	EN ISO 20471 punkt 4	Ocena projektu
Intensywna widzialność: Jakość na dzień, widoczność w dzień	EN ISO 20471 punkt 5.1/5.2/5.3	Wydajność kolorów dla materiałów fluorescencyjnych
Intensywna widzialność: Jakość w nocy, widoczność w nocy	EN ISO 20471 punkt 6	Parametry fotometryczne materiałów odbłaskowych



Odzież spełnia wymagania rozporządzenia (UE) 2016/425 i wyżej wymienionych norm.

Za szczegółową treść instrukcji i informacji odpowiada producent.

Klasa	3	2	1
Materiał podstawowy	0,80 m ²	0,50 m ²	0,14 m ²
Materiał odblaskowy	0,20 m ²	0,13 m ²	0,10 m ²
Połączone	NIE DOTYCZY	NIE DOTYCZY	0,20 m ²
Sugerowana widoczność jako bierny użytkownik drogi w świetle dziennym i w ciemności	> 60 km/h	≤ 60 km/h	≤ 30 km/h



1

(S-3XL)

1 = Wskazuje klasę

UWAGA! Klasyfikacja jest określana na podstawie najmniejszej powierzchni widocznego materiału, podanej w m² w tabeli.

Die Auswahl und Verwendung von Warnkleidung sollte auf der Grundlage einer Risikobewertung der vorherrschenden Bedingungen erfolgen. Bei der Verwendung muss das Kleidungsstück die richtige Größe haben und eng anliegen. Außerdem muss es sauber, unbeschädigt und frei von Mängeln sein, die die charakteristischen Eigenschaften des Kleidungsstücks beeinträchtigen können. Das Kleidungsstück darf NICHT von einem anderen Kleidungsstück oder Produkt bedeckt sein. Die Wirksamkeit der Schutzkleidung wird beeinträchtigt, wenn sie schmutzig ist. Die Verwendung von Warnschutz-Kleidung garantiert nicht, dass der Träger unter allen Umständen sichtbar ist. Diese Kleidung bietet keinen Schutz vor Chemikalien, extremen Temperaturen, Feuer, Kälte, Elektrizität oder in anderen gefährlichen Situationen. Die Lebensdauer des Kleidungsstücks wird nicht nur durch die angegebene maximale Anzahl von Waschgängen beeinflusst, sondern auch durch Faktoren wie Nutzung, Pflege, Lagerung usw. Die Schutzkleidung muss in einem trockenen, gut belüfteten Raum gelagert werden. Die Warnschutz-Kleidung muss entsorgt werden, wenn sie verblasst, abgenutzt oder verformt ist. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung. Pflegehinweise finden Sie auf dem Etikett im Kleidungsstück. Klassifizierung nach EN ISO 20471:2013+A1:2016.

Hintergrundstoff: 100 % Polyester

Produktcode/Farbe: Hi Vis Gelb/Schwarz

Das Kleidungsstück ist in der Lage, die Anwesenheit des Nutzers optisch zu signalisieren. Die gut sichtbare Kleidung soll dafür sorgen, dass der Träger bei allen Lichtverhältnissen auffällt, wenn er von Fahrern von Fahrzeugen oder anderen mechanischen Geräten bei Tageslicht und im Dunkeln bei Scheinwerferlicht gesehen wird.

Das Kleidungsstück ist aus hochsichtbarem Material der Klasse 1 gefertigt. Sie kann in der Nacht oder bei schlecht sichtbarem Wetter verwendet werden, und unter anderen Umständen, in denen die Menschen, die sie tragen, wahrgenommen werden sollen. Es ist wichtig, Menschen im Straßenverkehr oder im Alltag zu schützen und die Möglichkeit von Notfällen zu verringern, die durch Unachtsamkeit verursacht werden. Sie Kleidung wird häufig in der Schiffs-, Stahl-, Maschinen- und Erdölindustrie eingesetzt. Auch bei der Bewachung, im Baugewerbe und bei Outdoor-Aktivitäten spielte sie eine wichtige Rolle.

Sauber halten: Sollten die High Visibility-Eigenschaften dieses Kleidungsstücks unwiederbringlich verschmutzt oder verunreinigt sein, tausche es gegen ein neues Kleidungsstück aus. Das Kleidungsstück entspricht der europäischen Norm EN ISO 20471:2013+A1:2016. Bei übermäßiger Verschmutzung und Beschädigung können die Sonderfunktionen eingeschränkt sein oder sogar verloren gehen. Das Kleidungsstück muss durch ein neues ersetzt werden. Die Lebensdauer des Kleidungsstücks beträgt 5 Jahre.

Nutzungseinschränkungen: Tragen Sie das Kleidungsstück immer mit geschlossenem Knopf und Reißverschluss.

Die Reißverschlüsse an der Seite der Hose dienen dem Komfort beim An- und Ausziehen von Arbeitsschuhen.

Warnung: Die Länge der Nutzungsdauer des Kleidungsstücks, kann durch die Art der bei seiner Herstellung verwendeten Materialien, die Pflege und die Umgebungsbedingungen, in denen das Kleidungsstück verwendet wird, beeinflusst werden kann.

Warnung: Bitte beachten Sie, dass die Mindest-Sichtfläche gemäß der Klassifizierung nach EN ISO 20471 Tabelle 1 nicht durch auf diesem Produkt angebrachte Logos, Beschriftungen, Etiketten usw. reduziert oder beeinträchtigt werden darf.

Die Reißverschlüsse an der Hosenseite müssen während der Arbeit geschlossen bleiben.

Für den genauen Inhalt der Anleitungen und Informationshinweise ist der Hersteller verantwortlich.

Risiko	Standardklausel #	Bewertungsmethode
Hohe Sichtbarkeit: 360 Grad (Sichtbarkeit von allen Seiten) Erkennbarkeit der Gestalt Umschließen des Torsos Menge und Qualität für Tag und Nacht	EN ISO 20471 Abschnitt 4	Bewertung des Designs
Hohe Sichtbarkeit: Qualität für den Tag, Tagessichtbarkeit	EN ISO 20471 Abschnitt 5.1/5.2/5.3	Farbleistung für fluoreszierendes Material
Hohe Sichtbarkeit: Qualität für die Nacht, Nachtsichtbarkeit	EN ISO 20471 Klausel 6	Photometrische Leistung für retroreflektierendes Material

C E Diese Kleidungsstücke erfüllen die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 und die oben genannten Normen.

Für den detaillierten Inhalt der Gebrauchsanweisung und des Informationshinweises ist der Hersteller verantwortlich.

Klasse	3	2	1
Hintergrundmaterial	0,80 m ²	0,50 m ²	0,14 m ²
Reflektierendes Material	0,20 m ²	0,13 m ²	0,10 m ²
Kombiniert	N. z.	N. z.	0,20 m ²
Empfohlene Sichtbarkeit als passiver Verkehrsteilnehmer bei Tageslicht und Dunkelheit	> 60 km/h	≤ 60 km/h	≤ 30 km/h



(S-3XL)

1 = Gibt die Klasse an

HINWEIS! Die Einstufung richtet sich nach der untersten Fläche des sichtbaren Materials, die in der Tabelle in m² angegeben ist.

Huomiovaatteiden valinnan ja käytön tulee perustua vallitsevien olosuhteiden riskinarviointiin. Käytettäessä vaateen on oltava oikean kokoinen, sen on istuttava hyvin ja oikealla tavalla, ja sen on oltava puhdas, vahingoittumaton ja vailla vikoja, jotka voivat vaikuttaa vaateen ominaisuuksiin. Vaate ei saa olla minkään muun vaateen tai tuotteen peitossa. Huomiovaateen tehokkuus heikkenee, jos se on likainen. Huomiovaatteiden käyttö ei takaa, että niiden käyttäjä näkyy kaikissa olosuhteissa. Tämä vaate ei suojaa kemikaaleilta, ääriämpötiloilta, tulelta, kylmältä, sähköltä tai muilta vaaratilanteilta. Vaateen käyttöikään vaikuttavat pesukertojen määritellyn enimmäismäärän lisäksi myös mm. käyttö, hoito ja säilytys. Suoja-vaatteet on säilytettävä kuivassa, hyvin tuuletetussa tilassa. Huomiovaate on hävitettävä, jos se on haalistunut, kulunut tai epämuodostunut. Noudata paikallisia hävittämismääräyksiä. Katso hoito-ohjeet vaateen etiketistä. Luokitus standardin EN ISO 20471:2013+A1:2016 mukaisesti.

Taustakangas: 100 % polyesteri

Tuotekoodi/väri: Hi Vis keltainen/musta.

Vaate voi ilmaista visuaalisesti käyttäjän läsnäolon. Huomiovaatetus on tarkoitettu antamaan käyttäjälleen näkyvyyttä kaikissa valaistusolosuhteissa, kun ajoneuvojen tai muiden koneellisten laitteiden käyttäjät näkevät sen päivänvalossa ja pimeässä ajovalojen valossa.

Vaate on valmistettu korkeasti heijastavasta luokan 2 materiaalista. Sitä voidaan käyttää yöllä tai alhaisen näkyvyyden säällä ja muissa olosuhteissa, joissa sitä käyttävä henkilö on huomioitava. Huomiovaatteilla on suuri merkitys elämän turvaamisessa julkisessa liikenteessä tai ihmisten jokapäiväisessä elämässä ja huolimattomuuden aiheuttamien hätätilanteiden mahdollisuuden vähentämisessä. Niitä käytetään laajalti laivanrakennus-, teräs-, kone- ja öljyteollisuudessa. Lisäksi ne ovat hyödyllisiä vartiointissa, rakentamisessa ja ulkoilussa.

Pidä puhtaana: Jos tämän vaateen korkean näkyvyyden ominaisuudet likaantuvat tai tahriutuvat pysyvästi, vaihda vaatekappale uuteen. Vaate täyttää eurooppalaisen standardin EN ISO 20471 vaatimukset: 2013+A1:2016. Erikoisominaisuudet voivat rajoittua tai jopa kadota, jos vaate on liian likainen ja vahingoittunut, jolloin se tulee vaihtaa uuteen. Vaateen käyttöikä on 5 vuotta.

Käyttörajoitukset: Käytä vaatetta aina napit ja vetoketju kiinni.

Housujen sivussa olevat vetoketjut helpottavat työkenkien pukemista ja riisumista.

Varoitus: Vaateen käyttöiän pituus, johon voivat vaikuttaa vaateen rakenteessa käytetyt materiaalityypit sekä huolto- ja käyttöolosuhteet.

Varoitus: Huomaa, että EN ISO 20471 -standardin taulukossa 1 määritellyn luokituksen mukainen näkyvyyden vähimmäispinta-ala ei saa pienentyä tai vaarantua tuotteeseen kiinnitettyjen logojen, kirjainten, merkintöjen jne. vuoksi.

Housujen sivussa olevat vetoketjut on pidettävä kiinni työskentelyn aikana.

Ohjeiden ja tiedotteiden yksityiskohtainen sisältö on valmistajan vastuulla.

Riski	Vakiolauseke #	Arviointimenetelmä
Korkea näkyvyys: 360 astetta (näkyvyys joka puolelta) Tunnistettava muotoilu Ylävartaloa ympäröivä Määrä päivällä ja yöllä	EN ISO 20471 lauseke 4	Muotoilun arviointi
Korkea näkyvyys: Päivälaatu, Päivänäkyvyys	EN ISO 20471 lauseke 5.1/5.2/5.3.	Fluoresoivan materiaalin värisuorituskyky
Korkea näkyvyys: Yölaatu, Yönäkyvyys	EN ISO 20471 lauseke 6	Fluoresoivan materiaalin fotometrinen suorituskyky

CE Nämä vaatteet täyttävät standardin (EU) 2016/425 ja edellä mainittujen standardien vaatimukset.

Ohjeiden ja tiedotteiden yksityiskohtainen sisältö on valmistajan vastuulla.

Luokka	3	2	1
Taustamateriaali	0,80 m ²	0,50 m ²	0,14 m ²
Heijastava materiaali	0,20 m ²	0,13 m ²	0,10 m ²
Yhdistetty	N/A	N/A	0,20 m ²
Ehdotettu näkyvyys passiivisena tienkäyttäjänä päivänvalossa ja pimeässä.	> 60 km/h	≤ 60 km/h	≤ 30 km/h



1 = Ilmaisee luokan

HUOMAA! Luokitus määräytyy pienimmän näkyvän materiaalin pinta-alan mukaan, joka ilmoitetaan taulukossa neliömetreinä.

Le choix et l'utilisation de vêtements à haute visibilité doivent se baser sur une évaluation des risques liés aux conditions qui prévalent. S'il est utilisé, le vêtement doit être de la bonne taille et doit être ajusté de la bonne façon. Il doit en outre être propre, non endommagé et exempt de défauts qui peuvent affecter les caractéristiques du vêtement. Le vêtement NE PEUT être recouvert par un autre vêtement ou produit. L'efficacité du vêtement de protection est altérée s'il est sale. L'utilisation de vêtements à haute visibilité ne garantit pas que l'utilisateur sera visible en toutes circonstances. Ce vêtement n'offre pas de protection contre les produits chimiques, les températures extrêmes, le feu, le froid, l'électricité ou dans d'autres situations dangereuses. La durée de vie du vêtement est affectée par le nombre maximal de cycles de lavage spécifié ainsi que par divers facteurs comme l'utilisation, l'entretien, le stockage, etc. Le vêtement de protection doit être conservés dans un endroit sec et bien ventilé. Le vêtement à haute visibilité doit être mis au rebut s'il est décoloré, usé ou déformé. Respectez les réglementations locales en matière d'élimination. Voir l'étiquette du vêtement pour les instructions d'entretien. Classification selon la norme EN ISO 20471:2013+A1:2016.

Tissu de fond : 100 % polyester

Code produit/couleur : Jaune haute visibilité/Noir

Le vêtement permet de signaler visuellement la présence de l'utilisateur. Le vêtement à haute visibilité est destiné à assurer la visibilité de l'utilisateur dans toutes les conditions de luminosité quand il est vu par les conducteurs de véhicules ou d'autres équipements mécanisés en journée et sous l'éclairage de phares dans l'obscurité.

Le vêtement est fabriqué dans une matière haute visibilité de classe 1. Il peut être utilisé la nuit ou par temps peu visible, et dans d'autres circonstances où les personnes qui le portent doivent être remarquées. Il est très important de sécuriser la vie dans les transports publics ou la vie quotidienne des gens, et de réduire le risque de situations d'urgence, causées par un manque d'attention. Il est largement utilisé dans l'industrie des navires, de l'acier, des machines et du pétrole. De plus, il s'avère aujourd'hui nécessaire dans le gardiennage, la construction et les activités de plein air.

Gardez-le propre : Si les propriétés de haute visibilité de ce vêtement sont irrémédiablement salies ou contaminées, remplacez l'article par un nouveau. Le vêtement est conforme à la norme européenne EN ISO 20471: 2013+A1:2016. Les fonctions spéciales peuvent être restreintes ou même perdues s'il est excessivement sale et endommagé, remplacez-le par un neuf. La durée de vie du vêtement est de 5 ans.

Limites d'utilisation : Portez toujours le vêtement avec le bouton et la fermeture éclair fermés.

Les fermetures éclair sur le côté du pantalon permettent aux travailleurs d'enfiler et d'enlever aisément leurs chaussures de travail.

Avertissement : La durée de vie utile du vêtement peut être affectée par les types de matériaux utilisés dans sa construction, le processus de maintenance et les environnements dans lesquels le vêtement est utilisé.

Avertissement : Veuillez noter que la surface visible minimale selon la classification revendiquée spécifiée dans le tableau 1 de la norme EN ISO 20471 ne doit pas être réduite ou compromise par des logos, des lettrages, des étiquettes, etc. appliqués sur ce produit.

Les fermetures éclair sur le côté du pantalon doivent être maintenues fermées pendant le travail.

Le contenu détaillé des instructions et de la notice d'information relève de la responsabilité du fabricant.

Risque	Clause standard #	Méthode d'évaluation
Haute visibilité : 360 degrés (visibilité de tous les côtés) Conception pour la reconnaissance des formes Encerle le torse Quantité pour le jour et la nuit	EN ISO 20471 clause 4	Évaluation de la conception
Haute visibilité : Qualité pour le jour, visibilité en journée	EN ISO 20471 clause 5.1/5.2/5.3	Performances des couleurs pour la matière fluorescente
Haute visibilité : Qualité pour la nuit, visibilité de nuit	EN ISO 20471 clause 6	Performances photométriques d'une matière rétro réfléchissante



Ces vêtements sont conformes aux exigences de la norme (UE) 2016/425 et aux normes référencées ci-dessus.

Le contenu détaillé des instructions et de l'avis d'information est de la responsabilité du fabricant.

Classe	3	2	1
Matière de base	0,80 m ²	0,50 m ²	0,14 m ²
Matériau réfléchissant	0,20 m ²	0,13 m ²	0,10 m ²
Combiné	N/A	N/A	0,20 m ²
Visibilité suggérée en tant qu'utilisateur de la route passif à la lumière du jour et dans l'obscurité	> 60 km/h	≤ 60 km/h	≤ 30 km/h



1

(S-3XL)

1 = Indique la classe

REMARQUE ! La classification est déterminée en fonction de la plus petite surface de matériau visible, indiquée en m² dans le tableau.

De keuze en het gebruik van kleding met hoge zichtbaarheid moet gebaseerd zijn op een risicobeoordeling van de heersende omstandigheden. Bij gebruik moet het kledingstuk de juiste maat hebben en goed aansluiten, en het moet schoon en onbeschadigd zijn en vrij van gebreken die de karakteristieke eigenschappen van het kledingstuk kunnen beïnvloeden. Het kledingstuk mag NIET worden bedekt door een ander kledingstuk of product. De beschermende kleding wordt minder effectief als deze vuil is. Het gebruik van kleding met hoge zichtbaarheid garandeert niet dat de drager onder alle omstandigheden zichtbaar is. Dit kledingstuk biedt geen bescherming tegen chemicaliën, extreme temperaturen, vuur, kou, elektriciteit of in andere gevaarlijke situaties. De levensduur van het kledingstuk wordt niet alleen beïnvloed door het opgegeven maximum aantal wasbeurten, maar ook door factoren zoals gebruik, verzorging, opslag enz. De beschermende kleding moet worden bewaard in een droge, goed geventileerde ruimte. Het kledingstuk met hoge zichtbaarheid moet worden afgevoerd als het verbleekt, versleten of vervormd is. Volg de plaatselijke voorschriften voor afvalverwijdering. Zie het label in het kledingstuk voor verzorgingsinstructies. Classificatie volgens EN ISO 20471:2013+A1:2016.

Achtergrondstof: 100% polyester
Productcode/kleur: Hi Vis Geel/Zwart

Het kledingstuk kan de aanwezigheid van de gebruiker visueel signaleren. Het kledingstuk met hoge zichtbaarheid is bedoeld om de drager in alle lichtomstandigheden zichtbaar te maken voor bestuurders van voertuigen of andere gemechaniseerde apparatuur bij daglicht en bij verlichting door koplampen in het donker.

Het kledingstuk is gemaakt van materiaal met hoge zichtbaarheid in klasse 1. Het kan 's nachts of bij slecht weer worden gebruikt, en in andere omstandigheden waarin mensen die het dragen opgemerkt moeten worden. Het is van groot belang om het leven in het openbaar vervoer of het dagelijks leven van mensen veilig te stellen en de kans te verkleinen op noodsituaties die worden veroorzaakt door onoplettendheid. Deze kleding wordt veel gebruikt in de productie van schepen, staal, machines en aardolie. Het dragen ervan is ook noodzakelijk voor bewaking, bouw en buitenactiviteiten.

Schoonhouden: Als de hoge zichtbaarheid van dit kledingstuk onherstelbaar vervuild raakt, vervang het dan door een nieuw exemplaar. Het kledingstuk voldoet aan de Europese norm EN ISO 20471: 2013+A1:2016. De speciale functies kunnen beperkt zijn of zelfs verloren gaan als het overmatig vuil en beschadigd is, vervang het dan door een nieuw. De levensduur van het kledingstuk is 5 jaar.

Gebruiksbeperkingen: Draag het kledingstuk altijd met de knoop en rits vast.

De ritsen aan de zijkant van de broek zijn voor het gemak van de werknemers om werkschoenen aan en uit te trekken.

Waarschuwing: De lengte van de bruikbare levensduur van het kledingstuk, die kan worden beïnvloed door de soorten materiaal die zijn gebruikt bij de vervaardiging, het onderhoudsproces en de omgevingen waarin het kledingstuk wordt gebruikt.

Waarschuwing: Let op: het minimale zichtbare gebied volgens de geclaimde classificatie zoals gespecificeerd in EN ISO 20471 Tabel 1, mag niet worden verminderd of aangetast door logo's, belettering, labels enz. die op dit product worden aangebracht.

De ritsen aan de zijkant van de broek moeten tijdens het werk gesloten blijven.

De gedetailleerde inhoud van de instructies en informatie is de verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Risico	Nr. standaardclausule	Beoordelingsmethode
Hoge zichtbaarheid: 360 graden (zicht van alle kanten) Ontwerp voor vormherkenning Omsluit de romp Hoeveelheid voor dag en nacht	EN ISO 20471 clausule 4	Ontwerpbeoordeling
Hoge zichtbaarheid: Kwaliteit voor dag, zichtbaarheid overdag	EN ISO 20471 clausule 5.1/5.2/5.3	Kleurprestaties voor fluorescerend materiaal
Hoge zichtbaarheid: Kwaliteit voor nacht, zichtbaarheid 's nachts	EN ISO 20471 clausule 6	Fotometrische prestaties voor retroreflecterend materiaal

 Deze kledingstukken voldoen aan de eisen van (EU) 2016/425 en de hierboven genoemde normen.

De gedetailleerde inhoud van de instructies en informatie is de verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Klasse	3	2	1
Achtergrondmateriaal	0,80 m ²	0,50 m ²	0,14 m ²
Reflecterend materiaal	0,20 m ²	0,13 m ²	0,10 m ²
Gecombineerd	N.v.t.	N.v.t.	0,20 m ²
Voorgestelde zichtbaarheid als passieve weggebruiker bij daglicht en duisternis	> 60 km/u	≤ 60 km/u	≤ 30 km/u



1 = Geeft klasse aan

LET OP! De classificatie wordt bepaald aan de hand van het laagste oppervlak aan zichtbaar materiaal, dat in de tabel in m² wordt weergegeven.

Available Sizes & Selection

Fit according to chest size. Allowance built in for comfort and to allow the garment to be worn over light layers of clothing. If bulkier clothing has to be worn underneath, a larger size may be required.

Unit: cm

Tillgängliga storlekar och urval

Passform efter bröststorlek. Det finns utrymme för komfort och för att göra det möjligt att bära varselplagget över lättare lager av kläder. Om skrymmande kläder måste bäras under varselplagget kan en större storlek behövas.

Enhet: cm

Tilgjengelige størrelser og utvalg

Passform i henhold til bryststørrelse. Det er tatt høyde for komfort og for at plagget skal kunne brukes over lette lag med klær. Hvis det er nødvendig å bruke større klær under, kan det være nødvendig med en større størrelse.

Enhet: cm

Tilgængelige størrelser og udvalg

Passer til brystmål. Rummelig pasform for god komfort, og så det kan bæres uden på let tøj. Hvis der er behov for at have tykkere tøj på indenunder, kan det være nødvendigt at vælge en større størrelse.

Mål: cm

Dostępne rozmiary i wybór

Dopasuj do rozmiaru klatki piersiowej. Powinna być nieco większa dla wygody noszenia oraz, aby móc założyć ją na inną, cieńszą odzież. Jeśli pod spodem trzeba założyć większą odzież, może być konieczne wybranie większego rozmiaru.

Jednostka: cm

Verfügbare Größen & Auswahl

Passform entsprechend der Brustgröße. Für den Komfort und damit das Kleidungsstück auch über leichten Kleidungsschichten getragen werden kann, wurde ein Spielraum eingebaut. Wenn sperrige Kleidung darunter getragen wird, kann eine größere Größe erforderlich sein.

Einheit: cm

Saatavilla olevat koot ja valikoima

Istuvuus rinnan ympärysten mukaan. Vaate on muotoiltu väljäksi mukavuuden takaamiseksi ja sitä voidaan käyttää kevyiden vaatekerrosten päällä. Jos alla on käytettävä paksumpia vaatteita, voidaan tarvita suurempi koko.

Yksikkö: cm

Tailles disponibles et sélection

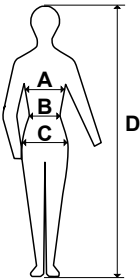
L'ajustement se fait en fonction du tour poitrine. Une marge est prise en compte pour le confort et pour permettre de porter le vêtement par-dessus des couches légères de vêtements. Si des vêtements plus volumineux doivent être portés en dessous, une taille supérieure peut s'avérer nécessaire.

Unité : cm

Beschikbare maten en selectie

Pasvorm volgens borstomvang. Er is ruimte ingebouwd voor comfort en om het kledingstuk over lichte lagen kleding te kunnen dragen. Als er stevigere kleding onder moet worden gedragen, kan een grotere maat nodig zijn.

Enheid: cm



Unit: cm

	A	B	C	D
S	88-92	76-80	88-92	160-166
M	96-100	84-88	96-100	166-172
L	104-108	92-96	104-108	172-178
XL	112-116	101-106	112-116	178-184
2XL	120-124	111-116	120-124	184-190
3XL	128-132	121-126	128-132	190-196

- EN Operating instructions** (Original instructions). The right to make changes is reserved. Contact customer service if there is a problem, www.jula.com.
- SV Bruksanvisning** (Översättning av originalinstruktioner). Rätten till ändringar förbehålles. Vid eventuella problem, kontakta vår kundtjänst www.jula.com
- NO Betjeningsanvisninger** (Oversettelse av originalinstruksjonene). Ved eventuelle problemer, kontakt kundeservice www.jula.com
- DA Betjeningsvejledning** (Oversættelse af den originale vejledning). Retten til at ændre forbeholdes. I tilfælde af problemer, bedes du kontakte vores kundeservice www.jula.com
- PL Instrukcja obsługi** (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji). Z zastrzeżeniem prawa do zmian. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta przez stronę www.jula.com
- DE Bedienungsanleitung** (Übersetzung der Originalanleitung) Änderungen vorbehalten. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst unter www.jula.com
- FI Käyttöohje** (Alkuperäisten ohjeiden käännös). Oikeus muutoksiin pidätetään. Ongelmatilanteissa ota yhteyttä asiakaspalveluumme www.jula.com
- FR Instructions d'utilisation** (Traduction des instructions d'origine). Tous droits de modification réservés. En cas de problème, veuillez contacter notre service client www.jula.com
- NL Bedieningsinstructies** (Vertaling van de originele instructies). Wijzigingen voorbehouden. Neem bij eventuele problemen contact op met onze klantenservice www.jula.com



Max 25 washes. The life time of the garment is 5 years.

Max 25 tvättar. Plaggets livslängd är 5 år.

Maks 25 vask. Plaggets levetid er 5 år.

Maks 25 vaske. Tøjet har en levetid på 5 år.

Prać maksymalnie 25 razy. Okres eksploatacji odzieży wynosi 5 lat.

Maximal 25 Wäschen. Die Lebensdauer des Kleidungsstücks beträgt 5 Jahre.

Vaatteen käyttöikä on 5 vuotta.

Enintään 25 pesua. La durée de vie du vêtement est de 5 ans.

25 lavages maxi. De levensduur van het kledingstuk is 5 jaar.

Maximaal 25 wasbeurten. De levensduur van het kledingstuk is 5 jaar.

Made in China/ Tillverkad i Kina/ Laget i Kina/Fremstillet i Kina/ Wyprodukowano w Chinach/Hergestellt in China/Valmistettu Kiinassa/Fabriqué en Chine/Gemaakt in China

EU type-examination for Regulation (EU) 2016/425 by:/ EU-typkontroll f  r förordning (EU) 2016/425 av:/ EU-typekontroll for forordning (EU) 2016/425 av:/EU-typeafprøvning i henhold til forordning (EU) 2016/425 af:/ Badanie typu UE na potrzeby rozporz  dzenia (UE) 2016/425 przez:/EU-Baumusterpr  fung für die Verordnung (EU) 2016/425 von:/ EU-tyyppitarkastus asetuksen (EU) 2016/425 mukaisesti:/Examen UE de type pour le règlement (UE) 2016/425 par:/EU-typeonderzoek voor Verordening (EU) 2016/425 door:

SGS Fimko Oy,

Notified Body Number: 0598

Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland.

2026-03-24

   Julia AB, BOX 363, SE532 24 Skara, Sweden